Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 138 (2012)
Heft: 10: Der korrigierte Fluss

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Komm
voran. Beim Kanton Bern.

Das Amt für Grundstücke und Gebäude ist Teil der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern. Es vertritt den Kanton als Eigentümer eines aussergewöhnlichen Gebäude-Portefeuilles und sorgt dafür, dass die Liegenschaften sicher, energie- und umweltgerecht betrieben werden. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie

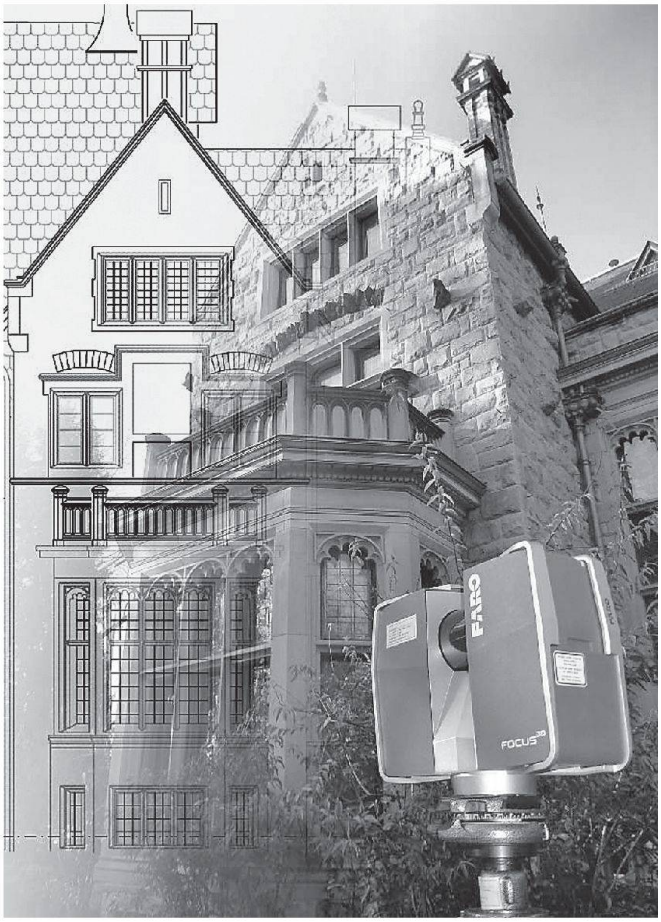
Architekt/in, Facilitymanager/in als Objektverantwortliche 80–100%

Aufgaben
Ihr Herz schlägt für Gebäude und Grundstücke: Sie sind für das technische Facilitymanagement von kantonalen Objekten zuständig und haben auch ein Flair für die kaufmännischen und infrastrukturellen Themen. Sie bringen die Kundenwünsche sowie Bau-, Sicherheits- und Umweltaspekte unter ein Dach. Die Ihnen zugeteilten Gebäude unterhalten und bewirtschaften Sie nachhaltig und werterhaltend.

Anforderungen
Sie sind Ingenieur oder Architekt (m/w) oder weisen ein Facilitymanagementstudium aus. Als «Immo-Freak» sind Sie fit in den Themen Immobilienmanagement und kennen sich bei Fragen der Gebäudetechnik aus. Darauf aufbauend haben Sie Erfahrung in Projektmanagement sowie Bau-Ausführung sammeln können. Aussergewöhnliche und kulturell wertvolle Gebäude faszinieren Sie. Zwischen den Anforderungen der Nutzer und den baulichen, rechtlichen und finanziellen Möglichkeiten eine Liegenschaft finden Sie die gemeinsame Balance. Uns gefällt, dass Sie wirtschaftlich denken, innovativ sind und gerne kommunizieren.

Was wir bieten
Das Spektrum der kantonalen Gebäude reicht von der denkmalgeschützten Schulanlage bis zum anspruchsvollen Verwaltungsgebäude oder komplexen Gefängnis. Diese Vielfalt ist einzigartig.
Ein engagiertes Team freut sich auf Sie. Ihr Arbeitsplatz in Bern ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar. Teilzeitarbeit ist bei uns möglich. So verbinden Sie Job, Familie und Freizeit miteinander.

Kontakt
Ihr künftiger Vorgesetzter, Anton Luginbühl, gibt Ihnen Auskunft. Rufen Sie ihn an: 031 633 34 30.
Bewerben Sie sich jetzt und senden Sie die Unterlagen an bewerbung@bve.be.ch oder an die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Personalmanagement, Kennwort FM AGG, Reiterstrasse 11, 3011 Bern.
Das Amt für Grundstücke und Gebäude lernen Sie unter www.bve.be.ch/agg kennen.



Wir erstellen die Grundlagen für effizientes Planen. Mit modernstem Equipment erfassen wir die Bausubstanz vor Ort und dokumentieren diese auf CAD. Zu unseren Kunden gehören Generalunternehmer, Denkmal- und Kulturgüterschutz, Architekten, Planer und Bauherren.
Um uns in einer wachsenden Branche weiter zu positionieren, brauchen wir SIE!

ARCHITEKT/IN
Mitglied der Geschäftsleitung

Ihre Aufgaben:
- Führen des Geschäftsfeldes Bauaufnahmen
- technische und terminliche Projektleitung
- Projektcontrolling
- Offertwesen
- Fördern und Pflegen von Kundenkontakten

Wir erwarten:
- abgeschlossenes Studium als Architekt
- einige Jahre Berufs- und Lebenserfahrung
- Bereitschaft zur Führung eines Teams (ca. 6 Personen)
- gute Kenntnisse CAD (mit Vorteil AutoCAD)
- gewinnende Persönlichkeit mit Durchsetzungskraft

Wir bieten:
- interessante Projekte in der ganzen Schweiz (vorwiegend in der Agglomeration Zürich)
- attraktives Salär
- Möglichkeit zur Beteiligung an der Firma
- Einsitz in der Geschäftsleitung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

U. Müller Ingenieure AG
Zinzikerweg 5
CH-8404 Winterthur
www.mueller-ingenieure.ch

Weitere Auskünfte erteilt:
Herr René Meile
r.meile@mueller-ingenieure.ch
052 242 78 10

Architektur Wegmüller

Funktionell | Zeitlos | Aussergewöhnlich

HochbauzeichnerIn/ArchitektIn FH

Ihr Aufgabenbereich umfasst die Planung von Um- und Neubauten insbesondere im Bereich Wohnungsbau, und die Mitarbeit an Wettbewerben.

Sie Verfügen über fundierte CAD-Kenntnisse (ArchiCAD) und Erfahrung in Ausführungsplanung. Selbständiges Arbeiten sind Sie gewohnt.

Wir bieten eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit und die Möglichkeit, sich persönlich einzubringen und weiterzuentwickeln.

Binzallee 6 | 8055 Zürich | info@architektur-wegmueller.ch

TEC21 Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt

BESTELLEN SIE JETZT IHR SCHNUPPER-ABO

WWW.TEC21.CH

Ausführungsplanung: Hochbauzeichner/in oder Architekt/in

Es wird ausdrücklich ein/e Bewerber/in mit Erfahrung in der Schweiz gesucht. Wir bieten eine freundliche Arbeitsatmosphäre und legen grossen Wert auf eine selbständige Arbeitsweise. Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, sowie konstruktives Verständnis und Freude an der Detailplanung sind erwünscht.

Wiel Arets Architects, Badenerstrasse 585, 8048 Zürich
Ruth Val, ruthval@wielarets.ch, Tel: +41438186200

GEZE Schweiz AG | Bodenackerstrasse 79 | 4657 Dulliken
Tel. +41 (0)62 285 54 00 | Fax +41 (0)62 285 54 01 | schweiz.ch@geze.com | www.geze.ch

BERATER/IN FÜR ARCHITEKTEN/PLANER
IM AUSSENDIENST, REGION OSTSCHWEIZ

Die GEZE GmbH ist einer der weltweit führenden Anbieter von Systemen für die Tür-, Fenster- und Sicherheitstechnik. Als einer der Markt-, Innovations- und Designführer entwickelt, fertigt und vertreibt das in fünfter Generation geführte unabhängige Familienunternehmen Spitzentechnologie. Die Tochtergesellschaft GEZE Schweiz AG ist seit 40 Jahren im Schweizer Markt tätig und hat ihren Sitz in Dulliken im Kanton Solothurn.

IHR PROFIL:

Wir suchen eine technisch und kaufmännisch versierte Persönlichkeit, mit mehreren Jahren Erfahrung im Vertrieb von technischen Investitionsgütern oder ähnlichem. Vorzugsweise besitzen Sie eine Ausbildung als Ingenieur/in, Architekt/in oder Techniker/in und bringen auch mechanisches und technisches Verständnis mit. Eine Weiterbildung in kaufmännischer Richtung und sehr gute EDV-Kenntnisse (MS Office, SAP) runden ihr Profil ab. Sie sind ein Organisationstalent mit Kommunikationsstärke, welches auch in hektischen Situationen einen klaren Kopf behält. Zudem arbeiten Sie gerne selbstständig und denken analystisch und lösungsorientiert. Wenn Sie jetz noch Verhandlungsgeschicklichkeit beherschen und ein sicheres, positives Auftreten haben, dann suchen wir genau Sie!

IHR AUFGABENBEREICH:

- Kompetente Beratung unserer anspruchsvollen Kunden in allen Fragen der Anwendung und Projektierung
- Erstellen von Ausschreibungen anhand der gesamten GEZE Produktepalette in Zusammenarbeit mit Architekten, GU's und Fachplanern
- Darstellung der Kompetenzfelder und Leistungsstärken von GEZE bei Ausschreibungen
- Auf- und Ausbau des Beziehungsnetz mit unseren Schlüsselkunden und externen Beeinflussern
- Unterstützung des Aussendienstes bei der Generierung und Verfolgung von Aufträgen bei Verarbeitern und Händlern
- Markt- und Wettbewerbsbeobachtung

IHRE CHANCE:

Sie übernehmen in einem eingespielten Team eine spannende und herausfordernde Aufgabe in einer gesunden Unternehmung mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und guten Weiterbildungsmöglichkeiten. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Wir freuen uns, einen kompetenten und langjährigen Partner kennenzulernen und freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen:

GEZE Schweiz AG | Personalabteilung | Bodenackerstrasse 79 | 4657 Dulliken
oder per E-Mail an: schweiz.ch@geze.com

GEZE

BEWEGUNG MIT SYSTEM

Emch+ Berger

Emch+Berger AG Bern (bern.emchberger.ch) ist ein in der Schweiz und im Ausland tätiges Dienstleistungsunternehmen. Unsere Wasser- und Flussbauer leiten und bearbeiten einige der grössten und vielfältigsten Schweizer Hochwasserschutz- und Renaturierungsprojekte wie die **3. Rhonekorrektion**, der Hochwasserschutz der Stadt Bern oder die Sofortmassnahmen des Hochwassers 2011 im Kandertal.

Gestalten Sie mit unseren Teams in Spiez und Brig Ihre Zukunft und unsere Umwelt! Wir suchen eine oder einen

Bauingenieur ETH / FH als Leiter Wasser- und Flussbau (w/m)

Aufgabenbereich: Sie sind als Teamleiter für die fachliche und personelle Führung der Mitarbeitenden verantwortlich und leiten Projekte im Wasser- und Flussbau. Sie unterstützen den Niederlassungsleiter in der Akquisition sowie beim Kundenkontakt und bauen mit ihm zusammen den Fachbereich aus.

Anforderungen: Sie verfügen über einen Hochschulabschluss als Bauingenieur ETH / FH sowie über Erfahrung in der Planung und Realisierung von Projekten im Wasser- und Flussbau. Mit Vorteil haben Sie bereits erste Führungserfahrungen sammeln können. Sie lösen gerne zielgerichtet und kreativ anspruchsvolle Aufgaben und pflegen einen kollegialen Umgang mit Ihren Mitarbeitenden. Ihre Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck zeichnet Sie aus. Ihre Muttersprache ist Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der zweiten Landessprache.

Angebot: Vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben in einem jungen, motivierten und interdisziplinären Team. Leitung unserer interessanten Projekte in der ganzen Schweiz. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie interessante Weiterbildungs- und Weiterentwicklungsmöglichkeiten sind für uns selbstverständlich.

Kontakt: Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an die untenstehende Adresse oder an Guido.Lauber@emchberger.ch. Gerne gibt Ihnen Herr Lauber unter +41 79 513 08 68 weitere Auskünfte.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Gesamtlösungen sind unser Plus. | Emch+Berger AG Bern, Niederlassung Spiez
Seestrasse 7 | 3700 Spiez | Tel. 033 650 75 75 | www.emchberger.ch

Per sofort/nach Vereinbarung suchen wir engagierte/n

Architekt/in Hochbauzeichner/in

für die Projektleitung/Mitarbeit bei interessanten privaten und öffentlichen Bauvorhaben. Gute CAD-Kenntnisse sind Voraussetzung, Erfahrung in der Bauausführung von Vorteil.

Ihre kurze Bewerbung richten Sie bitte an:
hug architekten, Zentralstrasse 4, 9000 St. Gallen
hug.arch@bluewin.ch

Dipl. Bauingenieur ETHZ/MSc Construction Management
sucht neue Herausforderung als Gesamtprojektleiter von Infrastrukturprojekten in der Schweiz. Langjährige Erfahrung in der Leitung von Grossprojekten im In- und Ausland mit besten Referenzen im konstruktiven Ingenieurbau, Industrie- und Strassenbau. Mehrsprachig D/F/E/I. Zurzeit im Ausland, Kontakt per E-Mail an: gpl2012@bluewin.ch

---

Stadt Zürich
Amt für Hochbauten

Unsere Bauten prägen Zürich. In der Rolle der Bauherrenvertretung entwickeln und realisieren wir hochwertige Bauwerke für ein lebenswertes, urbanes Zürich. Das ist unser Ansporn. Im Bereich der Direktion suchen wir einen/eine

Leiter/in Kommunikation (80–100 %)

Ihre Aufgabe umfasst die professionelle Gestaltung der Kommunikation auf strategischer und operativer Ebene. Sie beraten und unterstützen die Direktorin und die Geschäftsleitung in der täglichen Kommunikationsarbeit nach innen und aussen.

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle Aufgabe in einem professionellen, zukunftsorientierten Umfeld und ein motiviertes Team. Wir bieten gute Anstellungsbedingungen mit einem Arbeitsplatz im Herzen von Zürich.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.stadt-zuerich.ch/ahb

125 motivierte Mitarbeitende
12:13 beträgt das Verhältnis
Frauen zu Männer
4000 stadteigene Bauten
350 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

UND Familie UND Beruf

Das Amt für Hochbauten ist eine Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich

Qualität ISO 9001
Umwelt ISO 14001

Hetzer, Jäckli und Partner AG

Wir sind ein unabhängiges Ingenieurbüro mit Sitz in Uster, Zürich.

Zur Verstärkung unseres Teams (ca. 20 Mitarbeitende) suchen wir
eine/n junge/n, initiative/n und verantwortungsvolle/n

Bauzeichner(in)

Wenn Sie die erforderlichen Fachkompetenzen (Berufslehre, gute CAD- und EDV-Kenntnisse), Leistungsbereitschaft und Teamfähigkeit mitbringen, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, an spannenden Projekten mitzuarbeiten.

•••••••

Wir bieten einen sehr attraktiven Arbeitsort mit moderner Infrastruktur in unmittelbarer Nähe des öffentlichen Verkehrs, ein erfahrenes, innovatives, junges Mitarbeiterteam, eine gründliche Einarbeitung in ihre neuen Aufgabenbereiche und attraktive Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Fritz Jäckli, jaeckli@hjp-ag.ch, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Hetzer, Jäckli und Partner AG
Fritz Jäckli
Turbinenweg 5, Postfach
8610 Uster

Telefon 044 986 36 66
www.hjp-ag.ch

KANTON NIDWALDEN TIEFBAUAMT

Zwische See und heeche Bärge ...

...liegt der Kanton Nidwalden. Für die Planung und Umsetzung der Bauvorhaben suchen wir zur Verstärkung unseres eingespielten Teams beim Tiefbauamt des Kantons eine/n

Bauingenieur/in ETH/FH

Als Projektleiter/in von Neu- und Ausbauprojekten von Kantonsstrassen und Radwegen übernehmen Sie selbstständig die Leitung von der Idee über die Planung bis zur Bauvollendung. Sie sind verantwortlich für die fach-, termin-, kosten- und qualitätsgerechte Abwicklung.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen (ETH/FH) praktische Erfahrungen in der Projektierung im Strassenbau sowie in der Verkehrsplanung mitbringen. Aufgrund unseres kleinen Teams und der Aufgabenbreite ist es von Vorteil, wenn Sie auch in den übrigen Ingenieurdisziplinen Erfahrungen mitbringen.

Ihre neue Tätigkeit erfordert neben Ihren Kenntnissen in Projektmanagement diplomatisches Geschick im Verhandeln sowie Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten. Wichtig ist uns auch Ihre hohe Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen vielseitige und interessante Aufgabenbereiche, selbstständiges Arbeiten in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlöhnung. – Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) an folgende Adresse:

Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur, Telefon 041 618 72 05, Frau Helene Röthlisberger, Personalamt, Telefon 041 618 71 71, oder im Internet unter www.nidwalden.ch.

TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt

WETTBEWERBE AKTUELL | WETTBEWERBE SUCHEN
WETTBEWERBE MELDEN

WWW.TEC21.CH

stadtlangenthal

Langenthal steht als wachsende Stadt und als regionales Zentrum vor einer spannenden Entwicklung, welche die politischen Organe und die Stadtverwaltung gezielt und bewusst gestalten wollen. Deshalb wird im Stadtbauamt der Bereich Stadtentwicklung akzentuierter ausgerichtet und personell verstärkt. Im Zug der Umsetzung dieser neuen Struktur suchen wir per **1. August 2012** oder nach Vereinbarung eine/n

Fachstellenleiterin/Fachstellenleiter Raumplanung

Ihr Aufgabengebiet
Das Aufgabengebiet erstreckt sich auf alle Aspekte der Raum- und Verkehrsentwicklung der Stadt, unter Einbezug der regionalen Aspekte. Im Besonderen umfasst diese Aufgabe einerseits die Leitung und Koordination von (Raum-) Planungsgeschäften, schwergewichtig im Bereich Siedlung (Baureglement und Zonenplan, räumliche Entwicklungskonzepte und Richtplanungen, konkrete Überbauungsordnungen etc.). Andererseits gehören, in Zusammenarbeit mit unseren externen Partnern, die Betreuung der Verkehrsplanung und der Herausforderungen der Mobilität sowie die Mitwirkung bei der dazu gehörenden Infrastrukturplanung zu den wichtigsten Aufgaben der Stelle.

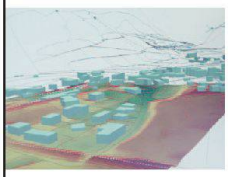
Ihr Profil
Zur Erfüllung dieser anspruchsvollen und vielseitigen Aufgabe verfügen Sie über eine abgeschlossene Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Raumplanerin/Raumplaner oder eine gleichwertige Ausbildung. Ergänzend bringen Sie einige Jahre Erfahrung in diesem Berufsfeld, eine strukturierte und selbstständige Arbeitsweise und eine ausgeprägte Orientierung an integrierten Lösungen mit. Dazu gesellen sich Ihr Verhandlungsgeschick und, da Planungsprozesse oft interdisziplinäre Aspekte aufweisen, Ihre ausgeprägte Teamfähigkeit und ein grosses Verständnis und Interesse für politische Zusammenhänge. Abgerundet wird Ihr Profil durch eine ausgezeichnete mündliche und schriftliche Ausdrucksweise.

Unser Angebot
In einem qualifizierten Team, das die Stadtentwicklung von Langenthal massgeblich mitgestaltet, erwartet Sie in einem lebhaften Umfeld, an einem modernen Arbeitsplatz an zentraler Lage und begleitet von guten Anstellungsbedingungen, eine vielseitige, selbstständige, interessante und fachlich anspruchsvolle Tätigkeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Für Fragen steht Ihnen der Stadtbaumeister, Herr Urs Affolter, Telefon 062 916 22 55, gerne zur Verfügung oder besuchen Sie uns im Internet unter **www.langenthal.ch.**

Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien senden Sie bitte an: Stadtverwaltung Langenthal, Fachstelle Personal, Frau Fabiola Plüss, Jurastrasse 22, 4901 Langenthal.

STW AG für Raumplanung | Gäuggelistr. 7 | CH-7000 Chur | www.stw.ch



Die STW AG für Raumplanung verbindet Mensch, Raum, Umwelt und Ideen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n MitarbeiterIn für den Fachbereich

Architektur

Städtebau / Raumplanung /Gestaltung

Verfügen Sie über einen entsprechenden Hochschul- oder Fachhochschulabschluss und einige Jahre Berufserfahrung? Denken Sie konzeptionell? Sind sie interessiert, Ihr Know-how in einem motivierten und leistungsfähigen Team einzubringen? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen bis Mitte März 2012.

STW AG für Raumplanung | Christoph Zindel
T 081 254 38 20 | christoph.zindel@stw.ch

Unser Angebot an TEC21-AbonnentInnen:

50 % Rabatt für ein Abonnement von archi

- **archi** ist seit 1998 die Zeitschrift im Tessin über Architektur, Ingenieurtechnik und Städteplanung.
- **archi** repräsentiert die kulturelle Realität einer Gegend, die schon immer Begegnungsort zwischen der italienischen und deutschen Kultur, zwischen Mittelmeerraum und Mitteleuropa gewesen ist.
- **archi** versteht sich als informative und interdisziplinäre Plattform für Architekten und Ingenieure.
- **archi** ist offizielles Publikationsorgan des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA in italienischer Sprache.

www.rivista-archi.ch

Als Abonnent der Zeitschrift TEC21 erhalten Sie auf ein Abonnement der Zeitschrift archi einen Rabatt von 50%.
Jahresabonnement archi (6 Ausgaben) Normalpreis: CHF 125.–
Jahresabonnement archi (6 Ausgaben) für Abonnenten von TEC21: CHF 62.50

archi

Abo bestellen
Bestellen Sie unter Angabe von Name und Adresse und dem Hinweis, dass Sie Abonnent von TEC21 sind, Ihr archi-Abonnement unter:
Stämpfli Publikationen
Abonnements.Marketing archi
Wölflistr. 1, Postfach 8326, 3001 Bern
abonnemente@staempfli.com
Tel. 031 300 62 57

sia TEC21

ETH Forum Wohnungsbau 2012

Freitag, 20. April 2012, 9.00 Uhr
Kongresshaus Zürich

8. Fachtagung über Entwicklungen im Wohnungsbau

Zielpublikum
Fach- und Führungskräfte aus Immobilienwirtschaft, Architektur, Planung, GU/TU, Bewirtschaftung, Finanzwirtschaft, Wissenschaft, Behörden, Verbandswesen, Politik.

Veranstalter
Das ETH Wohnforum – ETH CASE ist eine interdisziplinäre Forschungsstelle am Departement Architektur der ETH Zürich. Im Zentrum stehen Forschung, Entwicklung und Realisation von Projekten an der Schnittstelle zwischen Gesellschaft und gebauter (Wohn-)Umwelt.

Jahresthemen Tagung 2012
Lebenszyklus und graue Energie
Gesellschaftliche und demografische Veränderungen
Haben Zonenpläne ausgedient?
Die Durchmischung von Funktionen

Programmdetails und Anmeldung
www.wohnforum.arch.ethz.ch/tagung12

Eröffnungsreferat
Prof. Dr. Michael Braungart

Referentinnen und Referenten
Dipl. Geograf Günther Arber
Prof. Larry Beasley
Prof. Dr. Gian-Luca Bona
Prof. Dr. Ingrid Breckner
Dr. Wolfgang Förster
Prof. Dr. Susanne Kytzia
Dr. Maria Lezzi
Prof. Peter Märkli

Moderation: Daniel Hitzig, SRF

Projektpartner

Medienpartner

ADRESSE DER REDAKTION
TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.espazium.ch/tec21
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION
Judit Solt (js), Chefredaktorin
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen
Lukas Denzler (ld), Umwelt/nat. Ressourcen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Danielle Fischer (df), Architektur
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Margrit Mühlebach, Büroangestellte
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Katrin Wahl (kw), Abschlussredaktorin/Stv. Chefredaktorin
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung
Andrea Wiegelmann (aw), Architektur

TEC21 ONLINE
www.espazium.ch

KORRESPONDENTEN
Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Hansjörg Gadient, Architektur/Landschaftsarchitektur, hj.gadient@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-SEITEN
Sonja Lüthi (sl), Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16, E-Mail sonja.luethi@sia.ch
Normen Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
138. Jahrgang, Auflage. 11 241 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE
www.espazium.ch

ABONNEMENTS
SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN
Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE
Komedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@komedia.ch, www.komedia.ch

DRUCK
Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Markus Hubbuch, Zürich, Energie
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte

HLK-BERATUNG
Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik

TRÄGERVEREINE
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
http://a3.epfl.ch